



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ & ΜΗΤΡΩΟΥ

Ανδρέα Παπανδρέου 37
Μαρούσι Τ. Κ. 151 80
Πληροφορίες: Ι. Νασιάκου
Τηλέφωνο: 2103442187
Email: dtthridym@minedu.gov.gr

ΑΔΑ:
ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ

Μαρούσι, 17-03-2021
Αρ. Πρωτ.: 30552/Θ1

ΑΠΟΦΑΣΗ

- ΚΟΙΝ:** 1. κ. Χαράλαμπο Τσακωνίδη
Email: info@scoanthessalonica.org
2. Αρχηγείο Ελληνικής Αστυνομίας,
Κλάδος Ασφάλειας, Δ/νση Κρατικής Ασφάλειας,
1ο Τμήμα Κοινωνικών Ζητημάτων και
Αντιμετώπισης Ρατσισμού
Email: dkatm1@astynomia.gr
(Με την παράκληση να κοινοποιηθεί στο
αρμόδιο αστυνομικό Τμήμα)
3. Υπουργείο Εσωτερικών,
Δ/νση Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης
Τμήμα Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης
Email: info@ypes.gr
(Με την παράκληση να κοινοποιηθεί στα
αρμόδια ληξιαρχεία)

ΘΕΜΑ: Μη χορήγηση απόφασης μεταβολής της επωνυμίας του ευκτηρίου οίκου της θρησκευτικής κοινότητας «Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης – Διακονία Ακοής»

**Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις: α) του Α.Ν. 1363/1938 (Α'305), β) του Α.Ν. 1672/1939 (Α'123), γ) του Β.Δ. 20-5/2-6-1939 (Α'220) δ) του άρθρου 27 του Ν.3467/2006 (Α'128) και ε) του Ν.4301/2014 (Α'223).
2. Το Π.Δ. 18/2018 (Α'31) «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας Έρευνας και Θρησκευμάτων», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
3. Το Π.Δ. 81/2019 (Α' 119) «Σύσταση, συγχώνευση, μετονομασία και κατάργηση Υπουργείων ... μεταξύ Υπουργείων» και το Π.Δ. 83/2019 (Α' 121) «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».
4. Τη με αριθμ. πρωτ. 1614/Υ1/08-01-2020 (Β' 8) Υ.Α. με θέμα «Μεταβίβαση του δικαιώματος υπογραφής «Με εντολή Υπουργού» και «Με εντολή Υφυπουργού» στους Γενικούς Γραμματείς, στους Προϊσταμένους των Γενικών Διευθύνσεων, Διευθύνσεων, Αυτοτελών Διευθύνσεων, Τμημάτων και Αυτοτελών Τμημάτων του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων, καθώς και ορισμός κυρίων διατακτών του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων».
5. Τη με αριθμ. πρωτ. 118939/Θ1/19-7-2016 επικαιροποιημένη κοινή εγκύκλιο των Υπουργείων Π.Ε.Θ., ΕΣ.Δ.Α., Π.Ε.Ε.Ν., ΥΓΕΙΑΣ (ΑΔΑ:76774653ΠΣ-5Ω9).
6. Τη με αριθμ. πρωτ. 69675/Α3/10-08-2011 (ΑΔΑ:4ΑΜ79-1ΤΙ) απόφαση του Υπουργείου Παιδείας Δια Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων με την οποία έχει χορηγηθεί άδεια ίδρυσης και λειτουργίας ευκτηρίου οίκου στη θρησκευτική κοινότητα με την επωνυμία «Εκκλησία Όλων των Εθνών – Διακονία Ακοής», επί της οδού Αν. Γεωργίου 13 στη Θεσσαλονίκη και με θρησκευτικό λειτουργό τον κ. Χαράλαμπο Τσακωνίδη.

7. Την από 19/03/2018 τροποποίηση του Κανονισμού της Θρησκευτικής κοινότητας, οργανωμένης σε αστική μη κερδοσκοπική εταιρεία, ως προς την επωνυμία του ευκτηρίου οίκου, η οποία είναι εφεξής «Συναγωγή – Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης» και φέρει διακριτικό τίτλο αυτής «Εκκλησία Όλων των Εθνών».
8. Το με αριθμ. πρωτ. 859/2019 Πιστοποιητικό περί εγγραφής – κατάθεσης τροποποιήσεων εταιρείας του Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, σύμφωνα με το οποίο η «εταιρεία με την επωνυμία Συναγωγή – Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης – Διακονία Ακοής και τρέχουσα επωνυμία «Συναγωγή – Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης (The Synagogue of All Nations Thessaloniki)» έχει καταχωρηθεί στο βιβλίο εταιρειών με αριθμό μητρώου 47615.
9. Τη με αριθμ. πρωτ. 161737/Θ1/25-11-2020 απόφαση του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων με την οποία δεν εγκρίνεται η μεταβολή της επωνυμίας του ευκτηρίου οίκου της Θρησκευτικής κοινότητας «Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης – Διακονία Ακοής» σε «Συναγωγή – Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης (The Synagogue Church of All Nations Thessaloniki)» κατόπιν υποβολής της με αριθμ. εισερχ. πρωτ. 200277/Θ1/17-12-2019 αίτησης του κ. Χαράλαμπου Τσακωνίδη διότι η χρήση της λέξης «συναγωγή» στην επωνυμία, παρά τη γενική σημασία της ως «συγκέντρωση», ειδικά στον χώρο των θρησκευτικών κοινοτήτων και του θρησκευτικού δικαίου, έχει επικρατήσει μακρόθεν να χρησιμοποιείται ως βασικό στοιχείο της επωνυμίας για τους χώρους λατρείας της εβραϊκής θρησκείας, με την οποία διακρίνεται ο συγκεκριμένος χώρος ως ισραηλιτικός χώρος λατρείας.
10. Τη με αριθμ. πρωτ. 171147/Θ1/17-12-2020 αίτηση του θρησκευτικού λειτουργού κ. Χαράλαμπου Τσακωνίδη, με την οποία ζητά την μεταβολή επωνυμίας του ανωτέρω ευκτηρίου οίκου από «Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης – Διακονία Ακοής» σε «SCOAN Thessalonica – Εκκλησία όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης».
11. Το γεγονός ότι το ακρωνύμιο SCOAN αναλύεται ως Synagogue Church Of All Nations Thessalonica.
12. Το γεγονός ότι η επωνυμία ενός χώρου λατρείας είναι σημαντική τόσο για τον αυτοπροσδιορισμό και την εσωτερική οργάνωση της θρησκευτικής κοινότητας όσο και για τις εξωτερικές σχέσεις που αυτή αναπτύσσει με την Πολιτεία και τους λοιπούς κοινωνούς της, με συνέπεια να μην επιτρέπεται να δημιουργείται κανένας κίνδυνος σύγχυσης και παρεξηγήσεως των πραγματικών θρησκευτικών πεποιθήσεων αυτής (ΜΠρΞανθ 75/2020).
13. Το γεγονός ότι οι επιλεγείσες λέξεις της επωνυμίας πρέπει να αποσαφηνίζουν με ευχέρεια στην ελληνική γλώσσα τη θρησκεία την οποία πρεσβεύει η κοινότητα (και να μη δημιουργείται κίνδυνος συγχύσεως των πραγματικών θρησκευτικών πεποιθήσεων), υπηρετώντας την αρχή της αλήθειας, τυχόν δε καθορισμός της επωνυμίας κατά τρόπο αντίθετο από την αρχή αυτή οδηγεί αναγκαστικά στην απόρριψή της για λόγους δημοσίου δικαίου.

Αποφασίζουμε

1. **Δεν εγκρίνεται** η μεταβολή της επωνυμίας του ευκτηρίου οίκου της θρησκευτικής κοινότητας «Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης – Διακονία Ακοής» σε «SCOAN Thessalonica – Εκκλησία Όλων των Εθνών Θεσσαλονίκης» κατόπιν υποβολής της με αριθμ. εισερχ. πρωτ. 171147/Θ1/17-12-2020 αίτησης του κ. Χαράλαμπου Τσακωνίδη, διότι το ακρωνύμιο SCOAN αναλύεται ως Synagogue Church OF All Nations, ήτοι εξακολουθεί και εμπεριέχεται η λέξη «συναγωγή» στην επωνυμία, και η Υπηρεσία εμμένει στη με αριθμ. πρωτ. 161737/Θ1/25-11-2020 απόφασή της.

ΜΕ ΕΝΤΟΛΗ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ

Εσωτερική διανομή:

1. Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα Θρησκευμάτων
2. Διεύθυνση Θρησκευτικής Διοίκησης,
Τμήμα Διοικητικών Υποθέσεων & Μητρώου